

N. 93 — 1828

**23 APRIL 1993. — Ministerieel besluit  
houdende aanpassing van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991  
houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening**

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening;  
Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid artikel 73 en 74;  
Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;  
Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 houdende delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;  
Gelet op het advies van de Raad voor medisch verantwoorde sportbeoefening d.d. 23 april 1993,

Besluit :

**Enig artikel.** In artikel 73, § 1 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt bij :

1° de stimulantia, de substanties « Mapenterol » en « Mabuterol » toegevoegd.

Brussel, 23 april 1993.

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

—  
TRADUCTION

F. 93 — 1828

**23 AVRIL 1993. — Arrêté ministériel portant adaptation de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991  
portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé**

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment les articles 73 et 74;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;  
Vu l'avis du Conseil pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé rendu le 23 avril 1993,

Arrête :

**Article unique.** Dans l'article 73, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, sont ajoutées à :

1° les stimulants, les substances « Mapenterol » et « Mabuterol ».

Bruxelles, le 23 avril 1993.

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

N. 93 — 1829

[S-C — 3586 ]

**12 MEI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 april 1982 betreffende de gelijkstelling van sommige afvalstoffen aan huishoudelijke, aan bijzondere of aan industriële afvalstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 3 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 3, d);  
Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 april 1982 betreffende de gelijkstelling van sommige afvalstoffen aan huishoudelijke, aan bijzondere of aan industriële afvalstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 3 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 1, § 1;  
Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;  
Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat door de inwerkingtreding van het decreet van 18 december 1992, houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting van 1993, vanaf 1 januari 1993 de met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde industriële afvalstoffen — zoals huisvuilcomponenten afkomstig van composteringinrichtingen voor huishoudelijke afvalstoffen, de composteringsoverschotten en huisvuilcomponenten afkomstig van een scheidingsinstallatie voor huishoudelijke afvalstoffen en de scheidingsoverschotten — aan een hogere milieueffing werden onderworpen dan de huishoudelijke afvalstoffen;